

‘Ende doen quam hij in Hollant ende sat taudiencie ende ontfinc upte groote sael inden Hage alle supplicacien ende hoerde alle clachten van een yegelijc die comen woude, ende sat daer openbaerlic, costelic toegemaict, mit allen sijnen heeren van 12 uren tot 2 off 3 uren naden middage toe. Maer luttel cregender expedicie, zij worden gewijst deen totten cancellier, dander totten financiers, die dorde voerden Raedt van Hollant ende also voirt. Maer twas gedaen om tgestant vanden lande te weten, also men seide. Ende ten selven tijde zo gaf mijn genadige heere sijnen dienaers, die hem bade, costerieen ende alle andere officien in allen steden, hoese genoomt waren. Ende al wast dat die steden daer privilegien off hadden nochtans zo gaf hijt wech. Ende het costede die steden veel guets dat zijt wederstonden. Maer niet all en conden zijt wederstaen. Ende doen worden oick verhuuert, diewijl dat hij inden Hage was, alle baeljuscippen, scoutambochten, clercambochten, dijgraefscippen ende allen anderen officien die mijn heere voirscreven verhueren woude. Ende dat deden die rentmeesters van mijns genadigen heeren wege bijder barn [en] der caersse. Wier meest om geven woude die was die naeste, hij waer nutt off onnut daer toe, dat was all eens, up dat sij borge hadden te setten. Twelc was een qualic varen vanden lande als men doen seide. Want oic nye desgelijcx tevoren gesien noch gehoert en was in geenen lande.

Sedert dat men brochte/ter marct ende men vercofte/
 officien om gelt,
 doen wart trecht verloren, dat men daer tevoeren
 in groter eeren helt.
 Quade domme knechte/sitten nu te rechte/
 om hoir groot present;
 goede vroede lieden/moeten hem gemieden¹⁸)/
 te doegen hoir jugement.

Hierom ist recht gescent up dees tijt' - zo eindigt de secretaris.

Wat hield die schennis van het recht in voor Rotterdam?

De stad had in de loop der jaren van de grafelijkheid tegen betaling een aantal rechten verworven, waarvan zojuist sprake was: de vergeving van het ambt van secretaris, koster, bode, schoolmeester. M.a.w.: Rotterdam had het recht van benoeming